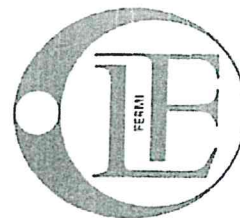




LICEO SCIENTIFICO STATALE
con sezioni: CLASSICO - LINGUISTICO - SCIENZE UMANE - SCIENZE APPLICATE

«ENRICO FERMI»
Via Martiri delle Foibe, 8 - 25087 Salò (BS)
Tel. 0365/20957 - 520150 - Fax 0365/521130 - C.F. 87002130174
<http://www.liceofermisalo.gov.it>
pec: bsps05000x@pec.istruzione.it e-mail: bsps05000x@istruzione.it



Salò 06 febbraio 2015

Prot. n. 790/4.I.m

Contratto n. 08

CONTRATTO SOLO PER SOGGIORNO - STAGE LINGUISTICO A CREWE (prof.ssa Salvadori)

Con il presente contratto

Tra

Il Liceo Scientifico Statale "E. Fermi" di Salò di seguito denominato Fermi, nella persona del suo legale rappresentante Dirigente Scolastico Prof.ssa Maria Gabriella Podestà, nata a Bagnone (Massa Carrara) l' 11/10/1960, C.F PDSMGB60R51A576F

E

Il "South Cheshire College" di seguito denominato "Gestore", ubicato in Dane Bank Avenue - Crewe CW2 8AB (EE), P.I. e C.F., di seguito denominato Contraente, si conviene e stipula quanto segue

Art. 1

Il "Fermi" affida al Contraente l'incarico per organizzare e gestire solo il soggiorno per lo Stage linguistico a Crewe nel periodo compreso fra il 07/03/2015 e il 14/03/2015 e diventa operante in seguito alla sua approvazione e sottoscrizione.

Art. 2

Il Contraente si impegna a fornire i seguenti servizi:

- Servizio bus A/R dall'aeroporto di East Midlands al College;
- Sistemazione in famiglia per 39 studenti e 02 docenti;
- N. 02 gratuità per i docenti;
- Pensione completa;
- 20 ore di lezione (4h per 5 giorni);
- Due giorni di escursioni;

Art. 3

A compenso dei servizi dettagliati resi in forza del presente contratto, questo Istituto corrisponderà i seguenti importi:

| <i>Totale</i> | <i>Totale studenti</i> | <i>Totale docenti</i> | <i>Totale fattura</i> | <i>Totale fattura</i> |
|------------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <i>41 partecipanti</i> | <i>39</i> | <i>02</i> | <i>£. 380</i> | <i>€. 19.834,23</i> |

I prezzi esposti sono fissi ed invariabili come indicato nel capitolato, fatto salvo variazioni di programma in corso d'opera, ritiri di alunni o cause non dipendenti dall'agenzia come per esempio in caso di variazione prezzi di biglietti aerei, navali o ferroviari.

Art. 4

Il pagamento del compenso di cui al precedente art. 3 sarà effettuato, previo rilascio di idonea certificazione in regola con la vigente normativa fiscale.

I pagamenti verranno effettuati, a mezzo bonifico bancario o con le ulteriori modalità esposte in fattura entro 30 giorni, come da D.lgs di attuazione della direttiva 2011/7/UE del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 febbraio 2011. Come acconto, se richiesto, verrà versata una cifra che varia tra il 25 e il 50% del costo del viaggio, esclusi eventuali biglietti aerei, navali o ferroviari che dovranno essere pagati per intero all'agenzia.

Art. 5

Ai sensi del D.Lgs. 196/03 e successive modificazioni, dato che la natura del servizio fornito prevede l'invio di elenchi di dati personali dichiariamo che i dati personali, anche sensibili, relativi ai fruitori dei servizi, contenuti negli elenchi richiesti potranno essere da voi utilizzati esclusivamente per operazioni funzionali allo svolgimento dei compiti affidativi. Esclusivamente per lo svolgimento di tali operazioni i dati potranno essere trasmessi anche ad altri soggetti. Nessun altro trattamento potrà essere posto in essere da parte vostra o da parte dei destinatari di ulteriori comunicazioni senza il preventivo consenso dell'interessato.

Ricordiamo inoltre che, trattando i dati in qualità di Titolare, sono a vostro carico la responsabilità della conservazione in sicurezza dei dati stessi e la responsabilità di garantire che non vengano posti in essere trattamenti non conformi alla norma.

Art. 6

Per ogni controversia relativa al presente contratto si elegge competente il Foro di Brescia

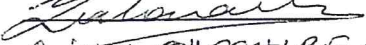
Art. 7

Per tutto quanto non previsto nel presente contratto si rimanda agli artt. 2222 e succ. del C.C.

Art. 8

Il Fermi si riserva la facoltà di risolvere, in qualsiasi momento, il presente contratto, qualora a suo insindacabile giudizio, il servizio non sia svolto in modo proficuo in relazione agli obiettivi fissati.

Letto, confermato e sottoscritto.

Il contraente
STELIOS YALARAKIS
INTERNATIONAL MANAGER

SOUTH SHESHIRE COLLEGE



Il Dirigente Scolastico
Prof.ssa Maria Gabriella Podestà
